BÜRGER Bote

Informationen aus der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V.

070
Auflage 9.000
Juni 2011

Höchstädt bewirbt sich beim Bezirksentscheid

„Unser Dorf soll schöner werden!“

Die Höchstädter Vereine werden die Gemeindebewerbung beim Bezirksentscheid „Unser Dorf hat Zukunft, unser Dorf soll schöner werden“ massiv unterstützen. Das war das Ergebnis der Arbeitssitzung in der Berggaststätte „Schlosshügel“. Dritter Bürgermeister Uwe Döbereiner zeigte sich begeistert von dem Enthusiasmus, mit dem sich zahlreiche Vereinsvertreter einbringen wollen.

Die zwölfköpfige Bewertungskommission wird am 12. Juli 2011 um 12.30 Uhr im Rohrerschen Rittergut in Oberhöchstädt empfangen. Rund um den Maibaum tanzen anschließend die Dance Kids. Inge Hechtfischer wird dem Gremium anhand einer Bilderausstellung im Bushäuschen vom Maibaumaufstellen über den Staudentausch bis zur Landweihnacht die Aktivitäten im Oberdorf nahe bringen. Auch der neu gestaltete Dorfweiher und die historischen Wohngebäude sollen eine Rolle spielen. Auf dem Weg hinab in den Ortskern sollen unter anderem eine Trockenmauer besichtigt werden, außerdem soll sich am neu gebauten Gerätehaus die Feuerwehr präsentieren. Die „Bummelpeint“, im Frühling blütenprächtig, im Winter Skihang soll ebenso präsentiert werden, wie die Gaststätte „Zur Hölle“. Einer der ältesten Betriebe im Ortskern, der Friseursalon Wolf soll kurz besichtigt werden, außerdem eine Imkerei. Wie aus landwirtschaftlichem Anwesen auch Dank Dorferneuerung moderner Wohnungsbau gestaltet werden kann, unterstreicht das benachbarte landwirtschaftliche Anwesen. Die ehrenamtliche Arbeit – auch ohne Pfarrer – in den Kirchenkreisen soll anschließend auf dem Weg in den neu angelegten Kräutergarten ebenso dargestellt werden, wie die Jugendarbeit im Obst- und Gartenbauverein und in Kooperation mit der dorfeigenen Gärtnerei. Außerdem wolle man die freiwilligen Leistungen wie Brunnen- oder Grünflächenpflege der Bevölkerung herausstellen. Nächste Station ist der Biergarten der ältesten Höchstädter Gaststätte, dem „Reichsadler“. Hier soll eine jugendliche Musikgruppe die Kommission begrüßen. Durch die Peter- und Paul-Kirche, die ja erst vor kurzem aufwendig restauriert wurde, führt der Weg vorbei am Denkmal der alten Kirche hin zum Gemeindebrunnen aus Granit – ein Wahrzeichen, das nur durch die Dorferneuerung entstanden ist. ...

Weiter auf Seite 13.

Text / Fotos: Martin Schikora, Höchstädt

THEMEN

Partnerschaftlich (S. 2)
Drei Tage nach Arzberg
Historisch (S. 3)
Ritterfest in Hohenberg
Attraktiv (S. 5)
Postkarten-Ausstellung
Aktiv (S. 11)
Baubeginn in Stemmas
Vorbildlich (S. 14)
VHS-Programme
Ehrwürdig (S. 15)
300 Jahre Kappl
Kompetent (S. 16)
800 Jahre Grafenreuth
Veranstaltungskalender
auf den Seiten 7 - 10

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:

Mittwoch, 08.06.

Vertiefung der Partnerschaft

Drei Tage nach Arzberg

Eine Fahrt in die Steiermark

Die Stadt Arzberg fährt wieder für drei Tage in die Steiermark, um die Partnerschaft mit dem dortigen Arzberg mit Leben zu erfüllen.

Wie jede Städtepartnerschaft, so lebt auch die Verbindung von Arzberg in Oberfranken und der gleichnamigen Gemeinde in Österreich vom zwischenmenschlichen Kontakt.

Die Freundschaft hatte mit dem Besuch der österreichischen Arzberger im Jahr 2008 zum 600. Jubiläum der oberfränkischen Partnerstadt eine gehörige Portion neuen Schwung und damit neues Leben erhalten. Alte Bekannte trafen sich wieder, neue Freundschaften wurden geknüpft.

Nach dem Besuch im Oktober 2009 in der Steiermark, soll nun auch in diesem Jahr, vom 1. bis zum 3. Oktober, wieder eine Fahrt zu den Freunden in Österreich stattfinden. Dies beweist, dass es den Menschen in beiden Orten ernst ist mit der Partnerschaft. Die Organisation des Ausflugs hat die Stadt Arzberg in die Hand genommen und mit dem Gemeindeamt des österreichischen Arzbergs ein Programm vorbereitet.

Text / Foto: Stadt Arzberg

Im Mittelpunkt stehen bei dem Besuch die Gespräche und das gemütliche Beisammensein mit den steirischen Gastgebern. Für die Delegation aus Oberfranken ist neben einem bunten Abend auch die Teilnahme am Erntedankumzug und -gottesdienst geplant. Wer Lust hat, kann auch währenddessen durch die sogenannte „Raabklamm“ wandern. Schluchten, steile Felsen, romantische Stege und kristallklares Wasser prägen diese längste Schlucht Österreichs bzw. Europas.

Bereits am ersten Tag soll den Reisenden die Möglichkeit gegeben werden, die reizvolle Natur der Steiermark zu erleben. Bei einer kleinen Rundwanderung durch eines der letzten Latschenhochmoore in Österreich an der Teichalm nahe Fladnitz kommen die Naturfreunde sicherlich auf ihre Kosten. Der Wanderweg ist auf Lärchenpfosten schwimmend verlegt und ermöglicht Kindern und Erwachsenen, auf gut befestigten Holzwegen bequem durch die Naturlandschaft zu spazieren. Weitere Details der Reise sind noch in Planung.

Die Unterbringung der Reisegruppe erfolgt in der Pension Elmer in Fladnitz. Die genauen Kosten und der Reiseablauf werden Anfang August bekannt gegeben. Gefahren wird mit einem 50-Sitzer Reisebus. Die Stadt Arzberg würde sich freuen, wenn die Bürgerinnen und Bürger das Reiseangebot lebhaft in Anspruch nehmen, um die Städtepartnerschaft auch weiterhin lebendig zu halten.

Anmeldung bitte ab sofort direkt beim Hauptamt der Stadt Arzberg unter der Telefonnummer 09233/404-11. Anmeldeschluss ist der 15. Juli 2011.

Das Foto links entstand im Oktober 2009 vor dem Gemeindeamt in Arzberg/Steiermark beim letzten Besuch der Reisegruppe aus dem oberfränkischen Arzberg in der Partnerstadt.

Arbeitskreis tagt

Die nächste Allianz-Arbeitskreis-Sitzung findet am Montag, den 20.06.2011 um 19.00 Uhr in der TSV Sportgaststätte in Arzberg-Röthenbach statt.

An alle ergeht herzliche Einladung.

WEISS-KÜCHEN
Qualitätsküchen zu günstigen Preisen! Seit 45 Jahren
- 60 Musterküchen
- Ausmessen vor Ort
- Sorgfältige Planung
- Eigene Schreinerei
- Montageservice

• Arzberg, Bahnhofstraße 20 Telefon 0 92 33 / 71 59 88
• Selb, Bahnhofstraße 10 Telefon 0 92 87 / 55 15

Andreas Übler
Freier Sachverständiger für Bewertung von Immobilien, Grundstücken und Gebäuden
Am Steinberg 2
95691 Hohenberg / Eger
eMail: sachverstaendiger1@mac.com
Mobil. 0151-15688673

Alexander Mark
Baumfällung und Entsorgung
Problemfällung
Wurzelstockentfernung
Heckenschnitt
Holzrückarbeiten
Garten- und Landschaftsbau
Arbeiten rund ums Haus
Am Röthenbächlein 7, 95659 Arzberg
Tel. 0 92 33 - 87 61
Mobil: 01 77 - 5 62 44 15
alexandermark@live.de
www.alexander-mark.de

Zwei Tage im Mittelalter

Ritterfest auf Burg Hohenberg

am 18. und 19. Juli

Als vor 700 Jahren noch die Ritter, Burgfräulein, Folterknechte und Hexen ihr Dasein bestritten, legten sie den Grundstein für das Hohenberger Ritterfest. Seit Jahren lässt ein Häufchen engagierter Idealisten am Wochenende nach Pfingsten, heuer am Samstag & Sonntag. 18./19. Juni 2011 das Mittelalter wieder aufleben. Die Burg Hohenberg bildet die imposante historische Kulisse für das mittlerweile traditionelle Spektakel.

Die vor dem Storchenturm gelegene Kampfbahn gibt den Besuchern die Möglichkeit, hautnah am Geschehen teil zu haben. Die Ritterschar scheute weder Aufwand noch Mühen um die Veranstaltung so authentisch wie möglich zu gestalten. Von den Bierbänken aus, haben die Gäste einen exzellenten Blick ins Heerlager. Hier beobachten sie die Ritter bei ihrem Treiben, die Knappen bei ihrer Ausbildung, sowie die Turniervorbereitung. Verschiedene Zünfte haben in der Handwerkergasse ihre Stände aufgebaut und bieten ihre Waren feil.

Nach erfolgreich vollendetem Kampf nimmt die Ritterschar an der Tafel ihr Festmahl ein. Dieses wurde in der mittelalterlichen „Küche“ zubereitet. Für das leibliche Wohl der Gäste ist hier ebenfalls bestens gesorgt. Die kleinen Gäste können ihre Kräfte beim Kinderturnier, unter Aufsicht der edlen Ritter und Burgfräulein, messen. Verschiedene Szenen aus dem Mittelalter werden theatralisch aufgeführt und laden zum Schmunzeln ein. Um den vollständigen Eindruck des Mittelalters zu erhalten, darf die Folterkammer nicht fehlen. Hier erleben die Gäste durch originalgetreue Peininstrumente wie zum Beispiel den Spanischen Reiter, die Streckbank und den Daumenschrauben auf schauerliche Weise ein Verhör mit.

Um die musikalische Umrahmung des Spektakels kümmern sich die Spielleute der Gruppe Grex Confusus aus Hohenberg. Mit Schlagwerk, Dudelsack und anderen mittelalterlichen Instrumenten runden sie einen erlebnisreichen Tag im Mittelalter ab!

Text / Fotos: VG Schirnding

KLEINANZEIGEN

GEWERBEFLÄCHE

Laden in Arzberg
kurzfristig günstig zu vermieten / verkaufen, 35qm, an der Hauptstraße mit Parkmöglichkeit, VB
Chiffre 1102222201

Ihre Kleinanzeige
Einfach für EUR 4,95 bestellen:
www.buergerbote.de
Sie erreichen direkt 9.000 Haushalte über kostenfreie Verteilung

ENTSPANNUNGSKURS
"Lass die Seele baumeln"
AUTOGENES TRAINING
für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Eltern-Kind-Kurse
Silke Hofmann
Praxis für Entspannungspädagogik
Tel. 09632/915572
Buchenweg 15, 95692 Konnersreuth

MALER FACH BETRIEB
Ihr Profi in Sachen Farbe
Malermeister Schäfer
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme, eigener Gerüstbau
Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen.
95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55

Wenn es um Immobilien geht ...
Am Steinberg 2, 95691 Hohenberg MAKLERBÜRO ANDREAS ÜBLER
Internet: www.maklerbuero-uebler.de
09233-5256

3205 Bad Alexandersbad: Moderne Eigentumswohnung in ruhiger Waldrandlage, ca. 54 m² Wohnfläche, 1. OG, 2 Zimmer, Küche, Bad/WC, Balkon, Kellerabteil, Carport, zur Zeit vermietet, ideal für Ein-/Zweipersonenhaushalte oder zur Kapitalanlage
VB 51.000 €
ca. 250,- € mtl.

3336 Selb - OT: Gemütlich Bezauberndes kleines Haus in ländlicher Lage, ca. 90 m² Wfl., stilvoll renoviert, Sprossenfenster mit Holzläden, Granitlaibungen, schöne Holztreppe und -böden, neuwertige Dacheindeckung, Kachelofen, ca. 340 m² Grund, Garage + Doppel-Carport
VB 99.000 €
ca. 495,- € mtl.

3242 Marktredwitz: Bestlage Großzügiges Einfamilienhaus mit Flair, ca. 175 m² Wohnfläche, großer Ess-/Wohnbereich mit Erker, 2 Kinderzimmer, 2 Balkone, voll unterkellert, Doppelgarage, ca. 669 m² Grund, schön eingewachsener Garten, ruhige Wohnlage in begehrtem Wohngebiet
VB 260.000 €

Unser Café ist jeden Sonntag von 14.00 - 17.00 Uhr für Sie geöffnet! Genießen Sie unsere selbst gebackenen Kuchen mit einer Tasse Kaffee aus ausgewählter Arabicasorten
MAKLER Café ANDREAS ÜBLER

3252 Wunsiedel - OT: Traumhaft Bezauberndes Einfamilienhaus im Landhausstil, ca. 112 m² Wohnfläche, 3 Schlafzimmer, Bad, Balkon, Küche, großer Wohn-/Essbereich, Gäste-WC, voll unterkellert, große Holzterrasse, Kachelofen, Sauna, herrliche Vollholzböden, -decken, -treppen, ruhig gelegener Garten in Süd-/Westausrichtung, ca. 850 m² Grund, Garage
VB 269.000 €

3463 Arzberg: Innenstadtlage Zentral, aber ruhig gelegenes Ein-/Zweifamilienhaus mit Garten, ca. 150 m² Wohnfläche, je Etage 3 Zimmer, Küche, Bad, sep. WC, Balkon bzw. Terrasse, ca. 572 m² Grund, kleine Werkstatt, 2 Garagen, optimal als Generationenhaus oder zur Vermietung geeignet
VB 90.000 €
ca. 450,- € mtl.

3311 Selb: Kapitalanlage Vermietete, kleine Eigentumswohnung in Nähe des Schulzentrums, ca. 38 m² Wohnfläche, 1 Zimmer, Küche, Bad, Balkon, 3. OG, Personenaufzug, Keller-/Bodenanteil, Mieteinnahmen ca. 2.760 € jährlich - Rendite ca. 7,9 % p. a.
VB 35.000 €

3501 Thiersheim: Mittendrin Schöne Eigentumswohnung in zentraler Lage, ca. 78 m² Wohnfl., 1. OG, 3 Zimmer, Küche, Bad, Loggia, gemütliche Holzbalkendecke, Kellerabteil, Stellplatz, Ölzentralheizung
VB 65.000 €
ca. 325,- € mtl.

3256 Wunsiedel - OT: Großzügig Gepflegte Doppelhaushälfte in ruhiger Lage, ca. 180 m² Wohnfl., 6 Zimmer, Küche, 2 Bäder, Gäste-WC, Balkon bzw. Terrasse in Südausrichtung, gemütlicher Kachelofen, voll unterkellert, ca. 494 m² Grund, Garage
VB 149.000 €
ca. 650,- € mtl.

3240 Marktredwitz: Extravagant Einfamilienhaus mit ungewöhnlichem Grundriss, ca. 160 m² Wfl., 5 Zimmer, Küche, Bad, Büro, Gästezimmer, Galerie, teilunterkellert, Aufdachdämmung, Fenster, Böden, Dacheindeckung neu, 2 Garagen, ca. 1.500 m² Grund, für Familien, die kein Haus „von der Stange“ möchten
VB 260.000 €

3420 Schirnding: Gepflegt Einfamilienhaus mit Charme, ca. 100 m² Wohnfläche, Bj 1938/1967 erweitert, 3 Zimmer, Bad, Küche, Gäste-WC, Terrasse, 1998 umfassend renoviert, teilweise neue Fenster, ca. 695 m² Grund, 2 Garagen
VB 139.000 €
ca. 695,- € mtl.

3436 Arzberg: Zentral, aber ruhig 1-2-Familienhaus im Herzen von Arzberg, je Etage 3 Zimmer, Bad, Küche, Balkon bzw. Terrasse, ca. 150 m² Wfl., voll unterkellert, ca. 1.518 m² Grund, parkähnlicher Garten mit altem Baumbestand, 4 Garagen (vermietet), ideal für handwerklich begabte Familien, die Mieteinnahmen anstreben oder Großfamilien
VB 148.000 €
ca. 740,- € mtl.

Beispielhafte Berechnung der Monatsrate bei Finanzierung des Kaufpreises, 5% geb. Sollzins, 1% Tilgung, 100% Empfang
Irrtum vorbehalten!
Alle Angaben ohne Gewähr!

Rund um den Hund ...

„Gassi-Bag“ und Hundesteuer

Nach der derzeit gültigen Hundesteuersatzung der Stadt Arzberg sind alle Hunde, die älter als 4 Monate sind, unverzüglich vom Hundehalter bei der Gemeinde anzumelden. In der letzten Zeit häufen sich allerdings wieder Hinweise aus der Bevölkerung, dass manche Hundehalter ihre Meldepflicht nicht erfüllen. Dies ist kein „Kavaliersdelikt“, sondern erfüllt den Tatbestand der Steuerhinterziehung, die nach Art. 16 KAG (Kommunalabgabengesetz) mit Geldbuße bis zu EUR 5.000,- belegt werden kann.

Im Sinne der Gleichbehandlung der Steuerpflichtigen, plant die Stadt Arzberg im Herbst eine externe Firma zu beauftragen, um potenzielle Hundesteuerverweigerer aufzuspüren.

Alle Hundebesitzer, die es bisher versäumt haben ihren Hund anzumelden, werden daher aufgefordert, dies unverzüglich nachzuholen. Auf die Erhebung einer Geldbuße wird in diesen Fällen verzichtet. Die Anmeldung Ihres Hundes kann in der Stadtkasse, Zimmer Nr. 1, Tel. 09233/404-23 o. 404-24 erfolgen. Das nötige Anmeldeformular steht auch auf unserer Internetseite www.arzberg.de zum Herunterladen bereit.

Für jeden angemeldeten Hund wird einmalig eine Hundesteuermarke ausgegeben, welche der Hund am Halsband zu tragen hat. Dies hat auch den Vorteil,

dass der Hundebesitzer nach dem „Ausbüxsen“ des Vierbeiners schnell ausfindig gemacht werden kann. Bei Verlust der Hundesteuermarke wird eine Ersatzmarke ausgegeben. Die Hundesteuer beträgt für einen Hund EUR 40,- für jeden Hund weiteren Hund EUR 70,- . Eine Ermäßigung ist unter bestimmten Voraussetzungen (z.B. Hundehaltung in Einöden) möglich. Bitte vergessen Sie auch nicht, Ihren Hund wieder bei der Gemeindeverwaltung abzumelden, falls sich dieser nicht mehr in Ihrem Besitz befindet oder nicht mehr am Leben ist, da Ihnen ansonsten nur unnötig die Hundesteuer in Rechnung gestellt wird.

Unliebsame Hinterlassenschaften von Hunden auf Gehwegen, öffentlichen Plätzen, in Grünanlagen und privaten Vorgärten sind oftmals ein Ärgernis für viele Bürgerinnen und Bürger und stellen zusätzlich eine Gesundheitsgefahr für Menschen und Tiere dar. Uneinsichtige Hundehalter können mit einer Geldbuße von bis zu EUR 500,- belegt werden.

Um diesem Ärgernis entgegenzuwirken, gibt es bei Neuanmeldung eines Hundes in Arzberg, einen sogenannten „Gassi Bag“ gratis. Das besondere an diesem blauen Plastikknochen ist sein Inhalt. Im Innern befinden sich auf einer Rolle kleine Plastikbeutel. Ohne großen Aufwand können die Hundebesitzer diese Beutel aus dem Spender entnehmen und damit die Häufchen ihrer Hunde mühelos entfernen, in eine Plastiktüte stecken und zuhause in die Restmülltonne entsorgen. Der Spender kann jederzeit mit entsprechenden Ersatzrollen nachgefüllt werden. Diese können im Fachhandel bezogen werden.

Bürgermeister Stefan Göcking bittet nochmals alle Hundehalter sich verantwortlich zuverhalten und dankt zugleich allen Hundebesitzern, die bisher schon immer die Hinterlassenschaften ihrer Vierbeiner beseitigt haben.

Text / Bild: Stadt Arzberg

„ARZBERGER VOGELSCHIESSEN 2011“
Schützen- und Heimatfest

Jung & Junggebliebene
AUF GEHT'S !!!
auf den Arzberger Anger

Freitag, 03. Juni

Im Festzelt spielen **„Die Füchse“** Blasmusik-Showband

18.30 Uhr **Standkonzert** am Marktplatz - **„Die Füchse“**
19.00 Uhr **Schützenauszug**, Eröffnung des Festes mit Bieranstich durch Schützenkommissar Landrat a.D. Dr. Peter Seißer
Abend der Vereine (Prämierung des teilnehmerstärksten Vereins/Gruppe)

Samstag, 04. Juni

Im Festzelt spielen **„Die Stiefelziacha“**
... die echt bayerische Bierzeltgaudi

Sonntag, 05. Juni

11.30 Uhr Sammeln zur Abholung des Schützenkönigs Wolfgang Flügel am Rathaus
13.30 Uhr Aufstellung des Festzuges am „Penny Markt“
14.00 Uhr **Festzug** durch die Stadt zum Festplatz „Am Anger“ anschl. spielt im Festzelt die Show- & Stimmungsband **„Members“**

Montag, 06. Juni

Im Festzelt spielt ab 19.30 Uhr **„Members“** Show- & Stimmungsband

14.00 Uhr **Kinder-Festzug** (Sammeln am alten Schulhaus)
Kinder-Nachmittag mit Spiel & Unterhaltung
ermäßigte Preise an den Fahrgeschäften
im Zelt spielen die **„Mehlmeisler Dorfmusikanten“**
18.00 Uhr Proklamation des Schützenkönigs 2011/2012 - Preisverteilung
22.45 Uhr großes **Brilliant-Höhenfeuerwerk**

EINTRITT FREI - An allen Tagen Volksfestbetrieb - EINTRITT FREI
Moderne Fahrgeschäfte - Große gemütliche Festhalle - Festwirt: Armin Reichelt

Jetzt ist es endlich soweit!

Arzberger Freibad öffnet

Startschuss am 02. Juni

Nach fast 2-jähriger Umbau- und Sanierungsphase wird am Donnerstag, den 02 Juni das Arzberger Freibad wieder eröffnet.
Das regenerativ beheizte Bad mit Sport- und Spaßbecken, großer Sonnenterasse barrierefreiem Zugang und fünf Wettkampfbahnen besitzt eine Wasserfläche von ca. 1000 Quadratmetern.
Das separate Kleinkinderbecken bietet mehrere Attraktionen für die kleinsten Wasserratten. Alle Becken sind aus hochwertigem Edelstahl gefertigt.
Auf dem Gelände gibt es einen Kiosk mit Cafeteria und Sonnenterasse und die weitläufige Liegewiese mit altem Baumbestand wartet mit einem Kinderspielplatz mit Seilbahn, großzügiger Sandspiellandschaft und einem Beachvolleyballfeld auf.
Als extra für Ihre Gesundheit wird „belebtes Wasser“ nach dem Tiroler Naturforscher Johann Grander im gesamten Badebereich eingesetzt. Das bedeutet minimaler Chemieeinsatz bei bestmöglicher Qualität und Stabilität des Beckenwassers und einem Minium an Chlorgeruch und Reizung von Haut und Augen.

Fotos: Dieter Reiss, Arzberg

Am 11. Juni besteht unter der Leitung von Holger Hummer die Möglichkeit zu einer Besichtigung bei Anmeldung bis 03. Juni bei der Stadtverwaltung unter 09233-404-17.
Das Programm zur offiziellen Einweihungsfeier am 02. und 03. Juli lesen Sie in unserer nächsten Ausgabe.

Medien Design & Technik

Michael Rückl

Entdecken Sie ungeahnte Möglichkeiten für Ihr Home-Entertainment

Wir optimieren Ihr Netzwerk!

Computer
Datenspeicher
Drucker
Telefon
Mobiltelefon
Fernseher
Video
HiFi
Radio
...

Der Fernseher
wird zum Monitor,
der Computer
zur Medienzentrale,
das Telefon
zur Steuerung,
der Router
zur Telefonanlage,
das Handy
zur Fernbedienung,
oder das Pad
zur Infostelle

Paul-Lincke-Stra§e 4 ¥ 95659 Arzberg
fon. 09233-713200 ¥ fax. 09233-713205 ¥ mobil. 0171-6252843
kontakt@design-und-technik.net ¥ www.design-und-technik.net
mo. - do. 16 - 19 Uhr ¥ fr. 15 - 18 Uhr

Zwei Tage Festbetrieb

Schirndinger Wiesenfest

und 75 jähriges Schul-Jubiläum

Am 26. und 27. Juni findet in Schirnding das Wiesenfest Statt, dass zusammen mit dem 75-jährigem Schuljubiläum gefeiert wird.

Am Sonntag startet der Festtag mit dem Weckruf um 7 Uhr. Gegen 12.30 Uhr stellen sich die Gruppen in der oberen Friedrichstraße für den Festzug auf, der sich ab 13 Uhr Richtung Schulhof in Bewegung setzt.

In der Schule gibt es an diesem Tag eine Ausstellung und verschiedene Attraktionen. Die Vorführungen der Kinder starten mit einer kurzen Begrüßung durch den 1. Bürgermeister und den Schulleiter gegen 14 Uhr. Die Spielstationen des Elternbeirates starten eine Stunde später. Musikalisch umrahmt „Böhmisch Blech“ mit Festmusik den Nachmittag.

Am Montag werden die Aktionen im Schulhaus mit Kutschfahrten und einem Kletterbaum erweitert. Marco Fleischer sorgt für die richtige Unterhaltung

Im Ausschank sind an beiden tagen die gepflegten Biere der Brauerei Nothaft aus Marktredwitz

An die Bevölkerung von Schirnding und Umgebung ergeht hiermit herzliche Einladung.

Text: VG Schirnding

Besuch der Partnergemeinde

Wer fährt mit nach Bochov?

Es sind noch Plätze frei

Am Sonntag, 19.06., wird in der Partnergemeinde von Thiersheim, Bochov (Buchau) ein historisches Fest gefeiert. Anlass ist der Abschluss der Sanierungen auf der Burg Hartenstein, die sich bei Bochov befindet. Auch eine Abordnung des Thiersheimer Posaunenchores wird dabei sein und das Fest musikalisch mitgestalten.

Laut Mitteilung des Bürgermeisters von Bochov, Miroslav Egert, erwartet die Besucher ein mittelalterlicher Handwerkermarkt, Kostproben von mittelalterlichen Speisen und ein Rahmenprogramm im Flair des Mittelalters. Um 12.00 Uhr sind alle Mitreisenden zu einem Mittagessen eingeladen.

Im Bus sind noch Plätze frei, es entstehen keine Reisekosten.

Abfahrt ist um 7.00 Uhr am Marktplatz in Thiersheim, die Rückkunft geschieht im Laufe des Nachmittages. Für die Teilnahme ist eine Anmeldung bei Bianca Bauernfeind, in der Verwaltung Thiersheim, notwendig.

Sollte trotz Anmeldung die Reise nicht angetreten werden können, ist Frau Bauernfeind zu benachrichtigen unter der Telefonnummer 09233 - 774 22 26.

Da die Anzahl der Plätze begrenzt ist, wird um rechtzeitige Anmeldung gebeten.

Text: VG Thiersheim

Frisch aus eigener Schlachtung
Fleisch direkt vom Bauernhof

01. Juni - 04. Juni

Rinderwade		1 kg	6,10 €
Rinderschmorbraten		1 kg	8,50 €
Holzfällersteaks	auch zum Grillen	1 kg	5,50 €
Geschnetzeltes	verschieden gewürzt	1 kg	6,10 €
Bierschinken	mit Phosphat	100 g	-,89 €
Leberkäs	mit Phosphat	100 g	-,69 €

09. Juni - 11. Juni

Hackfleisch	gemischt	1 kg	6,80 €
Suppenfleisch	ohne Knochen	1 kg	6,50 €
Schweinerollbraten		1 kg	6,10 €
Schmetterlingssteaks		1 kg	7,80 €
Kleinfleisch		1 kg	-,30 €
Gelbwurst	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Weißwürste		100 g	-,75 €

16. Juni - 18. Juni

Eisbein		1 kg	4,40 €
Rinderbraten		1 kg	8,50 €
Krustenbraten		1 kg	6,10 €
Schweineschnitzel		1 kg	7,80 €
Eierwurst	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Knacker	mit Phosphat	100 g	-,69 €

22. Juni - 25. Juni

Gulasch	gemischt	1 kg	7,10 €
Krenfleisch		1 kg	7,50 €
Schweinebraten		1 kg	6,10 €
Kotelett	mit Knochen	1 kg	6,10 €
Schinkenwurst	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Mettwurst		100 g	-,65 €

30. Juni - 02. Juli

Schweinebauch	mager, auch zum Grillen	1 kg	4,60 €
Sauerbraten		1 kg	8,50 €
Knusperbraten		1 kg	6,10 €
Kaßler	mit Knochen	1 kg	6,10 €
Paprika-Lyoner	mit Phosphat	100 g	-,85 €
Fleischwurst	mit Phosphat	100 g	-,69 €

Ihre Fleischer - Fachgeschäfte

Müssel Christian	Arzberg, Wilhelmstrasse
Rieß Helmut	Seußen, Haingasse
Scherer Heinrich	Schlottenhof, Schachter Straße Arzberg, Bauernfeindstraße
Welzel Hans	Arzberg, Rathausstraße Thiersheim, Hauptstraße

Arzberg

Mi., 01.06. Harry Krippner Jugendkunstpreis 2011
.....Preisverleihung,
.....18:00, Stiftungsgalerie Schachtweg
.....Harry Krippner Stiftung
- Sängerkneipe, 18:00 - VfB-Heim
.....Chorgemeinschaft Harmonie und Fröhlichkeit
- 5. Schießtag Hauptschießen, 19:00 - 22:00
.....Kgl. privileg. Schützengesellschaft
- Stammtisch der Freien Wähler
.....20:00 - Alte Hufschmiede

Do., 02.06. Fortsetzung der Wanderung
.....zum „Teutschen Paradeis“
.....FGV/Frau Schaffer
- Himmelfahrtsfest der FFW Oschwitz
.....beim Feuerwehrgerätehaus
- Himmelfahrtswanderung
.....Kgl. privileg. Schützengesellschaft
- Traditionelles Himmelfahrtsfest
.....VfB-Platz, VfB Arzberg
- Himmelfahrtswanderung des TSV Seußen
.....09:00 - Abmarsch Dorfplatz
.....TSV Seußen
- Himmelfahrtsfest mit Frühschoppen
.....ab 15.00 Uhr spielt der „Hohberger Michl“
.....Bei schönem Wetter findet das Fest im
.....Biergarten statt - Eintritt frei
.....10:00 - Gaststätte Zur Krone Seußen

Fr., 03.06. - 06.06. Arzberger Schützen- und Heimatfest
.....Festplatz am Anger
.....Kgl. priv. Schützengesellschaft

So., 05.06. Pfingstmarkt, Innenstadt

Di., 07.06. Ausschusssitzung
.....20:00 - TSV Sportgaststätte Röthenbach
.....TSV Arzberg-Röthenbach

Do., 09.06. Spielenachmittag bei Kaffee und Kuchen
.....14:00 - Clubraum Alte Schule
.....AWO Arzberg/Schirnding

Fr., 10.06. - 14.06. Kroatien-Turnier-Reise
TSV Arzberg-Röthenbach/Fußball-Jugendabteilung

Sa., 11.06. Tagesausflug Bayreuth - Botanischer Garten
.....mit Führung und Markgräfliches Schloss
.....Abfahrtzeiten siehe Tagespresse
.....Siedlergemeinschaft Arzberg
- Theaterfahrt nach Hof, FGV

So., 12.06. - 17.06. Ministranten- und Jugendfreizeit in Miltenberg
.....Kath. Jugend

Mo., 13.06. „Zuckerhutfest“
.....Kohlberg bei Arzberg, FGV

Di., 14.06. Führung mit Frau Schaffer
.....14:00 - Bayrisch Böhmischer Geopark

Sa., 18.06. - 20.06. Schlottenhofer Heimatfest
.....mit Seniorennachmittag am Montag
.....Festwiese Schlottenhof
.....Freiwillige Feuerwehr Schlottenhof
- Tagesfahrt nach Rain am Lech
.....und zum großen Brombachsee
.....Anmeldung bei Klaus Poguntke, Tel 3184
.....Verein der Garten- und Blumenfreunde

Mi., 22.06. Familienwanderung zur Seeklause
.....17:30 - Treffpunkt Rewe-Parkplatz
.....Verein der Garten- und Blumenfreunde
- Sonnwendfeier der Seußener Vereine
.....19:00 - TSV Sportgelände
.....TSV und Skat-Club
- Sonnwendfeuer
.....21:00 - Museum Bergnersreuth, FGV

Do., 23.06. Pfarrfest
.....09:00 - Kirchplatz der Kath. Kirche
.....Kath. Pfarramt

Fr., 24.06. DFB-Mobil beim TSV
.....17:45 - TSV Sportgelände Röthenbach
.....TSV Arzberg-Röthenbach

Sa., 25.06. Führung Arzberger Kirchengrüfte und Mausoleen
.....15:00 - Treffpunkt vor der Evang. Kirche
.....Evang. Pfarramt/Erwin Scherer

So., 26.06. Halbtageswanderung zum Waldstein
.....FGV/Hr. Sattler
- Bunter Nachmittag mit den Kirchbergsängern
Club 60, 14:30 - Kath. Vereinshaus

Mo., 27.06. Vorstandssitzung
.....19:30 - TSV Sportgaststätte Röthenbach
.....TSV Arzberg-Röthenbach

Höchstädt

Mi., 01.06. ATV Höchstädt
.....Monatssitzung
Do., 02.06. Ev. Kirchengemeinde
.....Freiluftgottesdienst
- FFW Höchstädt
.....Himmelfahrtswanderung
Sa., 04.06. ATV Höchstädt
.....Prominentenspiel / Sternstunden
- Bund Naturschutz
.....Sommerfest Schloßhof
- VHS Höchstädt
.....Mäh- und Dengelkurs
- Rohrersches Rittergut
.....Eröffnung „Fränkischer Kapellenweg“

Wasser & Bad Frohmader
Heide 7 - 95707 Thiersheim
Telefon: 0 92 33 / 16 84
Telefax: 0 92 33 / 31 68
✓ Bäder
✓ Wanne auf Wanne
✓ Flaschnerei
✓ Bedachungen
✓ Prefa Dach
✓ Kaminöfen
✓ Flüssiggas

So., 05.06. Ev. Kindertagesstätte
.....Sommerfest
Di., 07.06. TG Höchstädt
.....Turnratsitzung, „Reichsadler“
Do., 09.06. SPD Ortsverein
.....Monatsversammlung
Di., 14.06. Ev. Kirchengemeinde
.....Seniorenkreis
Do., 16.06. Gemeinderatsitzung
.....Rathaus Höchstädt
- Ev. Kirchengemeinde
.....Jugendtreff
Fr., 17.06. ROCK AM RING
.....mit Audio-Gun
So., 19.06. Funkerstammtisch
.....„Schloßhügel“
- Geselligkeitsverein Frohsinn
.....Gartenfest

MALER FACH BETRIEB
Ihr Profi in Sachen Farbe
Malermeister Schäfer
Ausführung sämtlicher Malerarbeiten, Fassadenanstriche
Wärmedämmverbundsysteme, eigener Gerüstbau
Lassen Sie sich von einer guten Beratung und einem kostenlosen Angebot überzeugen.
95659 Arzberg - Tel. 0 92 33 / 46 55

Sa., 25.06 Mofa-Freunde „Einhorn“
.....„Odelwessen-Ausfahrt“
So., 26.06. VER-Fanclub Höchstädt
.....Versammlung „Hölle“
- Rohrersches Rittergut
.....Musical des Fränk. Sommertheaters e.V.
Do., 30.06. Ev. Kirchengemeinde
.....Tanzlust im Pfarrstall

Hohenberg

Mi., 01.06. CSU: Monatsrunde
.....19.30 Uhr Gasthof „Fürbringer“, Neuhaus
Fr., 03.06. ev. Kirche:
.....Freunde der dt-cz Verständigung
Sa., 04.06. kath. Kirche:
.....Fußwallfahrt nach Fuchsmühl
So., 05.06. Imkerverein:
.....Standbegehung
Di., 07.06. FGV: Stammtisch
.....20.00 Uhr Gasthaus „Egertal“
- SPD: Stammtisch
.....19.00 Uhr Cafe „Egerstau“, Neuhaus
Do., 09.06. ÖBi: Drachen – Naturwesen u. ihre Geschichte
.....in und um die Burg
19.00 – 21.00 Uhr in der Vorburg
.....(Anmeldung erforderlich, Tel. 09233/716055)
Sa., 11.06. ev. Kirche:
.....Konfirmanden-Beichte
So., 12.06. ev. Kirche:
.....Konfirmation
Mo., 13.06. FGV:
.....Zuckerhutfest
Di., 14.06. kath. Kirche: Seniorenkreis,
.....„Die Bedeutung der Zahlen in der Lebens- u.
.....Glaubenswelt“, 14.30 Uhr

Katholisches Vereinshaus
Kolpingstrasse 7, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 63 56 oder 71 61 71
In unserem Biergarten über Arzberg's Dächern genießen und entspannen.
FREIZEIT BIERGARTENZEIT

Jeden Mittwoch ab 17 Uhr
KRONFLEISCH
aus dem Wurzelsud
und dazu wechselnde Tagesangebote:
08.06. hausgemachte Sülze 15.06. Krautwickel
22.06. Jägerschnitzel 29.06. Nudeln m. Hackfleisch-Sauce
Wir freuen uns auf Ihren Besuch und stehen Ihnen gerne zur Verfügung
Margit & Klaus

Sa., 18.06. Hohenberger
- 19.06. .....Ritterfest
Di., 21.06. FGV: Sonnwendfeier,
.....OG Schirnding
Do., 23.06. kath. Kirche: Fronleichnam
.....in Alt-Schirnding, 9.00 Uhr
Do., 23.06. FGV: Wanderfahrt
- 26.06. .....nach Hohenberg/Traisen, Österreich
Fr., 24.06. Geopark: Auf Alter Handelsstraße zum Vulkan
.....1/2-Tagesausflug, 10.00 Uhr Abmarsch,
.....Rückfahrt mit dem Bus
Sa., 25.06. VdK: Seniorennachmittag,
.....15.00 Uhr Gaststätte „Haidhölzl“
- OGV:
.....Vereinsfahrt
So., 26.06. Schirndinger
- 27.06. .....Wiesenfest
Mo., 28.06. ev. Kirche:
.....Christlicher Jugendkreis
Mi., 30.06. ev. Kirche:
.....Seniorenfahrt

Konnersreuth

Sa., 04.06. TSV Konnersreuth;
.....Maifest mit Zelt
.....auf dem TSV-Sportgelände
Fr., 10.06. Musikverein;
.....Serenade
.....Therese-Neumann-Platz um 20:00 Uhr

Sa., 11.06. Kaninchenzuchtverein;
- 12.06. .....Gartenfest mit Zelt
.....an der Scheune, Friedhofstraße
Sa., 18.06. Sommerfest
.....der Gastwirtschaft „Kouhlenzen“
Do., 23.06. Rauchclub;
.....Gartenfest
Fr., 24.06. Feuerwehr Höflas,
.....Johannisfeuer an der Sandgrube bei Höflas
Sa., 25.06. Soldaten- u. Reservistenkameradschaft;
.....Johannisfeuer am „Stoameierl“

Schirnding

Do., 02.06. Geselligkeitsverein:
.....Tagesausflug zu Himmelfahrt
Fr., 03.06. K-Haus:
.....Vernissage der Ausstellung Curd Heyden,
.....19.00 Uhr
.....Ausstellung vom 04.-26.06.2011
Sa., 04.06. kath. Kirche:
.....Fußwallfahrt nach Fuchsmühl
Mo., 13.06. FGV:
.....Zuckerhutfest
Di., 14.06. kath. Kirche: Seniorenkreis
.....„Die Bedeutung der Zahlen in derL ebens-
.....und Glaubenswelt“, mit Diakon M. Plötz
.....14.30 Uhr
Sa., 18.06. FGV:
.....Wanderung

Garten- & Landschaftspflege
Thomas Kliebhan
95652 Waldsassen
09632-923232 oder 0151-17236145

- Mäharbeiten und Baumfällung
- Hecken- und Gehölzschnitt
- Hausmeisterservice
- Streu- und Winterdienst
- Gartendienstleistungen von A - Z
- Zaunbau und Streichungen
- Grünabfallentsorgung
- Pflanzungen aller Art
- Gartenbau
- ... und vieles mehr ...

thomas.kliebhan@t-online.de
www.garten-und-landschaftspflege-kliebhan.de

So., 19.06. Diakonieverein:
.....Kindergartenfest
- ev. Kirche:
.....Konfirmation
Di., 21.06. FGV: Sonnwendfeier
.....im Singergarten, 19.00 Uhr
Do., 23.06. kath. Kirche: Fronleichnam
.....Alt-Schirnding, 9.00 Uhr
So., 26.06. ev. Kirche:
.....Jubelkonfirmation
So. 26.06. Schirndinger
- 27.06. .....Wiesenfest
Do., 30.06. SL:
.....Nachmittagsfahrt

Thiersheim

Do., 02.06. FGV Thiersheim:
.....Fahrradwanderung
- Evang. Kirchengemeinde:
.....Himmelfahrtsgottesdienst
.....bei Stemmasgrün, 9.30 Uhr

SCHLOSSKONZERTE FOCKENFELD

Sonntag, 05. Juni, 17 Uhr

220. Schlosskonzert

ADAMUS - TRIO PRAG

Jan Adamus (Oboe), Jitká Adamusová (Violine, Kveta Novotná (Cembalo)

Sa., 04.06. Schachverein:
.....Vierkampfschach, 14.00 Uhr
- FGV Grafenreuth:
.....Helferabend in Grafenreuth
.....mit der FF Grafenreuth
Sa., 04.06. FF Kothigenbibersbach:
- 05.06. .....Dorffest
So., 05.06. Evang. Kirchengemeinde:
.....Jubel-Konfirmation, 9:00 Uhr
Mo., 06.06. Unternehmertreff:
.....Zusammenkunft
Di., 07.06. Bienenzuchtverein:
.....Krankheiten im Bienenvolk
Mi., 08.06. Markt Thiersheim:
.....Gemeinderatssitzung
Mo., 13.06. FGV Grafenreuth:
.....Besuch des Zuckerhutfestes
Sa., 18.06. Wampen sucht Topmoppel:
.....18:00 Uhr am Dorfteich in Wampen
- FGV Thiersheim:
.....Kesselkochen am Ködrich, ab 17.00 Uhr

Wir bauen Ihre Ideen!

BESCHERER

ZIMMEREI ▪ BEDACHUNGEN

Dachstuhl ▪ Balkon ▪ Hallenbau ▪ Vordach
Carport ▪ Wintergarten ▪ Dachdeckerarbeiten
Flachdachabdichtung ▪ Asbestsanierung ▪ Fassaden

Ihr Zimmerermeister und Dachdeckermeister

Stemmaser Str. 5 Telefon (09233) 1698 info@Zimmerei-Bescherer.de
95707 Thiersheim Telefax (09233) 3413 www.Zimmerei-Bescherer.de

Do., 23.06. Kath. Pfarrgemeinde:
.....Fronleichnamsgottesdienst
.....mit Prozession und Pfarrfest
Sa., 25.06. Schachverein:
.....Grillfest, 14.00 Uhr
Sa., 25.06. FGV Thiersheim: Wanderfahrt
- 29.06. .....nach Mittersill im Naturpark „Hohe Tauern“

Thierstein

Do., 02.06. Ev. Kirchengemeinde;
.....Freiluftgottesdienst in Neuhaus 10.00 Uhr
- TV Thierstein; Gausternwanderung
.....des TG Fichtelgebirge-Nordoberfranken
- Schützenges. Schwarzenhammer;
.....Himmelfahrtswanderung
Sa., 04.06. FGV Thierstein;
.....Gartenfest
Sa., 11.06. Schützenges, Schwarzenhammer;
.....Gartenfest, 14.00 Uhr
Do., 16.06. Markt Thierstein;
.....Gemeinderatssitzung
Sa., 18.06. FFW Thierstein;
- 19.06. Sommerfest
Do., 23.06. FGV Thierstein;
- 26.06. .....4-Tages-Wanderfahrt

ARZBERG RÖTHENBACH TSV

Gute und bürgerliche Küche für den besonderen Genuß!

SPORT Röthenbach GASTSTÄTTE

Mittagstisch zu Pfingsten
An beiden Feiertagen durchgehend geöffnet.

Freitag, 24. Juni, ab 17.45 Uhr:
Das DFB-Mobil kommt
Freitag, 24. Juni, ab 17.45 Uhr

... immer dienstags: **Deftige Hausmannskost**
07.06.: gebackenes Blut 14.06.: Gefüllte Paprikaschoten
21.06.: Schincken-Lauch-Rollen 28.06.: Fleischrollmops

Öffnungszeiten
Mo. 16-22°°, Di./Mi. 11-22°°, Fr. 11-24°°, Sa. 11-20°°, So. 09-21.30, Do. geschlossen
Im Winkel 9, 95659 Arzberg - Röthenbach, Tel. 09233 - 8845
Auf Ihren Besuch freut sich Ingo und sein Team!

Inserate - Kleinanzeigen

Der Bürgerbote ist die ideale Plattform für ihre Werbung, egal ob im gewerblichen oder privaten Bereich. Über die Hausverteilung erreichen Sie direkt 9.000 Haushalte. Wir bieten Ihnen preisgünstige vierfarbige Anzeigen mit einer Rabattstaffel bei individueller Folgebelegung. Auch Kleinanzeigen sind möglich. Weitere Informationen erhalten Sie im Internet oder per eMail. Fragen Sie uns!

www.buergerbote.de - redaktion@buergerbote.de

GRENZMUSEUM SCHIRNDING

„Geschichte der Bayerischen Grenzpolizei“
Sonderausstellung
01. April 2011 - 03. Juli 2011

Jeden Sonntag von 14:00 bis 16:00 geöffnet. Führungen für Gruppen jederzeit nach Vereinbarung. Anmeldung bei:
Roland Knorr, Tel. 09231/7587 und Andreas Funk Tel. 09638/336

Grenzmuseum, Egerstraße 53, 95706 Schirnding

Es geht los:

Baubeginn in Stemmas

im Rahmen der Dorferneuerung

In Stemmas haben die Baumaßnahmen der Dorferneuerung begonnen. Neu gestaltet werden drei kleinere Plätze, eine Straße und der schmale Fußweg Richtung Kothigenbibersbach, der derzeit als solcher kaum zu erkennen ist.

Der Platz, auf dem derzeit die Recycling-Container stehen, wird entsiegelt, so dass eine größere Grünfläche mit Sitzgelegenheit entsteht. Vor dem Buswartehaus in der Ortsmitte wird der Asphalt teilweise entfernt und der Aufenthaltsbereich gepflastert. Damit erfolgt eine klare Trennung zur Verkehrsfläche, die asphaltiert bleibt. Für das neue Buswartehaus erhält die Gemeinde Zuschüsse der Dorferneuerung.

Das Umfeld des Feuerwehrgebäudes einschließlich der angrenzenden Ortsstraße wird neu gestaltet. Auf der Wiesenfläche unterhalb des Feuerwehrgebäudes, das durch die Kommunalarbeiter und Mitglieder der FFW Stemmas-Neuenreuth in Eigenleistung renoviert wird, entsteht ein Treffpunkt für Jung und Alt. Der neue Dorfmittelpunkt besteht aus einem öffentlichen Sitzbereich, der bei schönem Wetter nicht nur von den Bürgerinnen und Bürgern, sondern auch von Wanderern und Radfahrern genutzt werden wird.

Letztere profitieren auch vom Ausbau des Geh- und Radweges entlang der Staatsstraße von der Bushaltestelle bis zum Ortsende Richtung Kothigenbibersbach. Der derzeit vorhandene schmale Schotterstreifen wird so ausgebaut, dass er auch den Anforderungen der künftigen Vernetzung des Radwegs Wunsiedel-Asch mit dem Wallenstein-Radweg entspricht.

Die Kosten für alle Maßnahmen belaufen sich auf rund 180.000 Euro.

Das Bild zeigt Vertreter der ausführenden Baufirma Wilhelm Kropf, Thiersheim (Richard Schicker, Herrn Gleixner), des Planungsbüros Böhringer i.F., Bad Alexandersbad (Verena Werner, Jennifer Goesmann), des Marktes Thiersheim (Erster Bürgermeister Bernd Hofmann) und der Teilnehmergemeinschaft Thiersheim-Nord (Peter Reul, Alexander Christoph, Vorsitzende Claudia Stich).

Text / Bild: VG Thiersheim

Arzberger Vogelschießen 2011

Der Traditionsfest in Arzberg

Schützen- und Heimatfest

Auch heuer feiert die Bevölkerung zusammen mit der Königlich privilegierten Schützengesellschaft Arzberg wieder ihr Vogelschießen und erwartet zahlreiche Besucher zum Schützen- und Heimatfest vom 03. bis 06. Juni 2011 auf dem Anger in Arzberg.

Zum offenen Hauptschießen sind alle Luftgewehrschützen und KK-Pistolenschützen schon vom 20. Mai bis 01. Juni 2011 eingeladen. Es gibt wieder sehenswerte Sachpreise und stattliche Geldpreise (z.B. 1. Preis Ehrenscheibe EUR 500.-) zu gewinnen.

Das Fest beginnt traditionell am Freitag, 03. Juni.2011 um 18.30 Uhr mit dem Standkonzert auf dem Marktplatz. Auch heuer ist zum Festauftakt ein „Abend der Vereine“ vorgesehen. Deshalb sind alle Vereine und Gruppierungen aus dem Einzugsbereich der Stadt Arzberg herzlich eingeladen daran teilzunehmen und bereits zum Standkonzert zum Marktplatz zu kommen. Ab 19.00 Uhr bewegt sich der Festzug, angeführt vom Schützenkönig Wolfgang Flügel, dem Festwirt und dem Stadtrat, den Schützen, sowie den teilnehmenden Arzberger Vereinen und Gruppen zum Festplatz am Anger. Im Festzelt wird unser Schützenkommissar und Landrat a.D. Dr. Peter Seißer das erste Fass anzapfen. Für gute Stimmung sorgen „DIE FÜCHSE“ mit Blasmusik /Bigband-Sound und Show. Außerdem werden an die Vereine u. Gruppen mit der höchsten Teilnehmerzahl Sachpreise übergeben.

Am Samstag, 04.Juni 2011 ist ab 19.30 Uhr im Festzelt Stimmung und Show für Jung und Alt angesagt; eine echt bayerische Bierzeltgaudi mit den Teilnehmern des „Grand-Prix der Volksmusik „Die Stiefelziacha“.

Höhepunkt des Festwochenendes ist der Festsonntag am 05. Juni 2011.
Nach dem Umtrunk des Schützenkönigs Wolfgang Flügel formiert sich der Festzug, der von den Kindern u. Jugendlichen, den Festkutschen, sowie den Mitgliedern der Schützengesellschaft, dem Stadtrat und vielen Ehrengästen angeführt wird.

Aufstellung für die teilnehmenden Vereine und Gruppen ist um 13.30 Uhr auf dem Parkplatz am Penny Markt in der Bahnhofstraße. Um 14.00 Uhr startet der Festzug durch die Straßen der Stadt und bewegt sich über den Marktplatz, die Wilhelm- und Thiersheimer Straße, durch die Rathausstraße über die Bahnhofstraße zum Festplatz.

Im Festzelt sorgt anschließend die Showband „Members“ für Stimmung und Unterhaltung.

Am Montag, 06. Juni 2011 ist ab 10.00 Uhr die Bevölkerung zum Frühschoppen ins Schützenhaus eingeladen.
Um 14.00 Uhr startet der Kinderfestzug beim alten Schulhaus. Die Schüler ziehen zur Fladenwiese und werden dort ihre Spiele durchführen. Elternbeirat, Schule und die Stadt Arzberg laden herzlich ein. Anschließend können die Kinder zu ermäßigten Preisen die Fahrgeschäfte benützen. Im Festzelt unterhalten die „Mehlmeisler Dorfmusikanten“ die Besucher.

Um 18.00 Uhr beginnt am Schützenhaus ein alljährlicher Höhepunkt des Vogelschießens, – die „Königsproklamation“. Mit Böllerschüssen wird der neue Schützenkönig 2011/12 ausge-rufen. Danach werden die Sach- und Geldpreise an die Schützen des Hauptschießens 2011 verteilt.

Zum Abschluss und weiteren Höhepunkt des Festes spielen ab 19.30 Uhr die „Members“. Diese Spitzenshow- und Stimmungsband wird das Festzelt stimmungsmäßig aufkochen.
Das Brillantfeuerwerk, wird nach Einbruch der Dunkelheit (gegen 22.45 Uhr) den Abendhimmel über Arzberg zum Glühen bringen. Wie jedes Jahr ein sehenswertes Ereignis.

Die Besucher des Schützen- und Heimatfestes erwartet ein reichhaltiges kulinarisches Angebot im Festzelt und auf dem Festplatz. Sie können sich auf heimische Erzeugnisse von feinster Qualität und Frische freuen. Bei hoffentlich schönem Wetter lädt der Biergarten zum Verweilen ein und viele Fahrgeschäfte und Buden sorgen für Abwechslung bei Jung und Alt.

Die Stadt Arzberg und die Schützen freuen sich auf Ihren Besuch.

Text: Karl-Heinz Scholz, Wunsiedel

WEISS-KÜCHEN – MATRATZEN
BESTPREISE
Hier kaufen wir!
• 60 Musterküchen
• 200 Matratzen und Lattenrahmen
Wir liefern und entsorgen Ihre gebrauchte Matratze.
Probeliegen
Arzberg und Selb
☎ 09233/715988

PCP
Petra's Einkaufsparadies
Inh. Petra Wohlrab
Hauptstraße 12, 95706 Schirnding
Tel. 0 92 33 / 25 55
AVON SkinSoSoft
Body Oil soft & fresh
Nehmen Sie das Öl zum Baden oder Duschen oder tragen Sie es danach auf die feuchte Haut auf. Somit bleibt sie stundenlang zart und glatt.
6,50
Auch zum Massieren bei Wachsflecken im Teppich oder als Mückenschutz perfekt geeignet
Das Allround-Talent
Hermes Paket-Shop
Unsere Öffnungszeiten
Di - Do 8.30 - 12.30 Uhr, 14.30 - 18 Uhr
Fr 8 - 12 Uhr, 13 - 18 Uhr, Sa 8.30 - 12 Uhr
Montag geschlossen

Druckerei Bauernfeind
Herrenleithengasse 21
95659 Arzberg
Telefon (0 92 33) 88 03
Telefax (0 92 33) 36 66
Geschäftsdrucksachen
Broschüren
Prospekte

Höchstädt bewirbt sich

„Unser Dorf soll schöner werden!“

Fortsetzung von Seite 1.

... Auf dem Schulhof sollen die Kinder ihren Wiesenfestreigen aufführen.

Den modernen Schultrakt mit dem neuen Blockheizkraftwerk will man der Kommission ebenso vorführen, wie die im Innenraum restaurierte Willi-Pöhlmann-Halle. Die Turngemeinschaft wird eigens eine Leichtathletik-Sportstunde halten, ehe es quer über den TG-Platz quasi durch den Hintereingang in die Kindertagesstätte „Arche Noah“ geht. Von da aus geht es mit dem Schulbus zur historischen Steinkugel am Ortseingang. Auf der weiteren Fahrt wird das Industriegebiet ebenso gezeigt, wie das mittlerweile voll bebaute Neubaugebiet „Am Wiesengrund“/„Pfarrgüter“. Nach einer kurzen Station beim Höchstädter Töpferhof führt die Tour schnurstracks zum „Schlosshügel“, wo im ebenfalls durch die Dorferneuerung entstandenen „Haus der Vereine“ die Abschlusspräsentation stattfindet.

Der Kleintierzuchtverein wird im Außenbereich einen Streichelzoo einrichten, ebenso seine Europameister- und Deutsche Meister-Auszeichnungen präsentieren. TG und ATV werden ihre Sportmöglichkeiten anhand von Stellwänden und Ausstellungstischen präsentieren. Auch alle anderen Vereine können sich hier präsentieren. Der Motorsportclub soll motiviert werden, im Außenbereich Auto- und Motocross darzustellen. Sämtliche Lage-, Bau- und Grünpflege-Pläne sollen aushängen. Eine weitere musikalische oder tänzerische Einlage wird die Ortspräsentation abschließen.

„Vom Ortsbild her sind wir sicher gegenüber unseren Wettbewerbern im Nachteil“, bekannte Bürgermeister-Stellvertreter Uwe Döbereiner offen. Allerdings könne man mit der Vielzahl der ehrenamtlichen Arbeiten, dem geselligen Miteinander, dem regen Vereinsleben und der Wirtschaftskraft in Höchstädt punkten. „Wichtig ist, dass wir jeden verfügbaren Bürger auf der Straße haben“, so Döbereiner. „In diesen zweieinhalb Stunden müssen wir unser Dorf so präsentieren, wie es ist: lebendig und lebenswert“. Dazu könne und müsse jeder Einzelne seinen Beitrag leisten. Als nächster Termin, zu dem gerne noch mehr Höchstädterinnen und Höchstädter kommen können, wurde der 18. Juni 2011 um 20.00 Uhr im Gasthof „Rotes Ross“ vereinbart. „Wir haben hier die einmalige Chance, uns überregional bekannt zu machen“, so Döbereiner.

Die Dorferneuerung in Höchstädt lebte von der starken Bürgerbeteiligung – wie hier 2007 im Oberdorf. Der Umfang der privaten Maßnahmen überstieg die Investitionen der Gemeinde bei Weitem. Auf eine erneut starke Bürgerbeteiligung setzt die Gemeinde am 12. Juli, wenn die Bewertungskommission des Wettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft – unser Dorf soll schöner werden“ im Rahmen eines Rundgangs begutachten wird.

Text / Fotos: Martin Schikora, Höchstädt

Elektro-Service
Bertram Meyer
Installation
Kundendienst
Hausgeräte
Telefon:
09233 9245
Mobil:
0175 5184098

MediTecMarktredwitz
Ihr Partner für Erste Hilfe
Vertrieb von Defibrillatoren (AED)
Schulungen zur Frühdefibrillation

Erste-Hilfe-Kurse
Individuelle Erste-Hilfe-Kurse für Vereine und Feuerwehren
Reanimationstraining für Arztpraxen

Vertrieb von Erste-Hilfe-Bedarf aller Art
Unternehmenbetreuung im Bereich **Arbeitssicherheit “Erste Hilfe”**
Hermann Krisch, Wölsauhammer 23, 95615 Marktredwitz - Tel. 09231/5051592, meditec-mak@t-online.de

Auf in den Sommer

Die Kurse der Volkshochschulen

Bei der **VHS Arzberg** starten im Juni folgende Kurse:

Am Donnerstag, den 09. Juni 2011 um 18:00 Uhr findet ein Info-Abend zum geplanten Schwimmkurs statt. Hier erfährt man alles über den Kursverlauf, Bekanntgabe weiterer Termine, Erledigung der Formalitäten, Sichtung der Schwimmschüler (bitte Badesachen mitbringen) und Gruppeneinteilung. Die Teilnahme am Informationsabend ist für den Kursbesuch Voraussetzung (Treffpunkt: Schwimmbad Arzberg)

Am Samstag, den 11. Juni 2011 findet von 14:00 – 17:00 Uhr eine Frühjahrskräuterwanderung statt. Diese Kräuterwanderung mit anschließender „Kräuter-Verkostung“ ist gerade auch für Familien der etwas andere Nachmittagsspaziergang. Anmeldeschluss ist hier der 08. Juni 2011. Die Leitung hat Karin Holleis.

Der Schwimmkurs für Anfänger startet ab 27. Juni 2011 ab 18:00 Uhr. Er umfasst 15 Einheiten a 30 min und findet 3 x wöchentlich nach Vereinbarung mit den Schwimmlehrern statt. Mindestalter: 5 Jahre. Die Leitung hat die Wasserwacht Arzberg.

Anmeldungen für diese Kurse sind im Rathaus Arzberg unter der Telefon-Nummer 09233/40417 bei Frau Seelig möglich.

Die **VHS Höchstädt** lädt am Samstag, 04.06.2011, um 15:00 Uhr, im Rahmen des VHS Umweltprogramms zu einem „Mäh- und Dengelkurs“ in das Rohrerschloss ein. Die Teilnehmenden erhalten eine Unterweisung in der nicht so leichten Technik des Dengelns einer Sense. Dazu kommen auch das Vorführen des richtigen Mähens und weitere nützliche Tipps zur Handhabung.

Ein Vortrag zum Thema „Gedanken zum Kapellenweg“, findet ebenfalls am Samstag, um 16:00 Uhr, in der Feldkapelle statt. Referent ist Professor Dr. Günter Dippold, Bezirksheimatpfleger.

Das Musical „Hilfe, wir machen Urlaub!“, am Sonntag, 26.06.2011, um 18:00 Uhr, im Rohrerschloss, ist eine Veranstaltung im Rahmen des Fränkischen Theatersommers: In diesem satirischen Musical singen und tanzen sich die vier Darsteller durch allerlei witzige Reise-Pannen, frustrierende Fehlbuchungen, große Urlaubsromanzen und atmen erst am Ende auf: Dahoam ist Dahoam! Interessierte sind herzlich eingeladen.

Bei der **VHS Thiersheim** führt der Kreisfachberater für Garten- und Landschaftsbau, Christian Kreipe am 1. Juni um 19.00 Uhr durch die Gärten der Freundschaft in Wunsiedel und wird die Besonderheiten erklären.

Bei einem Erste-Hilfe-Kurs der jugen VHS am 15. Juni von 15.00 - 17.00 Uhr in der Schulturnhalle lernen Kinder ab 6 Jahren, wie man in Notfallsituationen richtig umgeht. Der Kursleitung übernimmt Hermann Krisch.

Anmeldungen für die Arzberger Kurse sind im Rathaus unter 09233/404-17 bei Frau Seelig möglich und für Thiersheim im Rathaus unter 09233/ 774220 oder bei Margit Hofmann unter 09233/8352. Anmeldungen für Höchstädt sind unter 09233/77422-31 oder 09287/760120 möglich.

Text: VHS Außenstellen Arzberg und Thiersheim

KÜNSTLERHAUS SCHIRNDING

„Ein Leben für die Malerei“

Curd Heyden

Ausstellung vom 03. bis 26.06.2011

Vernissage 03.06.2011, 19.00 Uhr
Samstag & Sonntag 13.30 - 17.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Curd Heyden ist von 1936-39 aufgewachsen in München-Moosach-Hartmannshofen und war 1940-44 in Straßburg, wo er auch eingeschult wurde. Dort erste Kontakte mit Lehrern, die sein Talent im Zeichnen und Malen entdeckten und förderten.

Die künstlerische Ader und Veranlagung hat er teils aus der Familie seines Vaters geerbt, doch, auch durch seinen Onkel mütterlicherseits, Albrecht Röder, einem bekannten Maler, erhielt er schon frühzeitig erste Anregungen und Unterstützung.

Ende 1944 wieder in Hohenberg begann er 1950 seine Laufbahn mit einer 3-jährigen Lehre als Porzellanmaler bei C.M.Hutschenreuther. 1953 arbeitete er in einer Spitzenfiguren-Manufaktur in Kronach. 1954 arbeitete er in einer Porzellan-Manufaktur in Köln-Mühlheim. 1955 kehrte er nach München zurück und arbeitete tagsüber in einer Porzellan-Manufaktur und am Abend besuchte er das Abendgymnasium. In der wenigen Freizeit malte er Aquarelle und Ölbilder mit der Begeisterung für die „Münchner Schule“. 1957 als die Aufträge durch Münchner Galerien immer größer wurden, widmete er sich nur noch der Ölmalerei.

Heydens Arbeiten zeichnen sich durch einen farbenfreudigen, kontrastreichen Naturalismus aus, was seinen Werken einen besonderen Reiz verleiht und ihnen viel Freunde und Liebhaber verschafft.
Als Motive bevorzugt er die Schönheit der bayerischen Landschaft und insbesondere des Chiemsees, mit seiner zauberhaften Umgebung, mit Fischern und Heuernten.

Seine Gemälde sind weltweit im internationalen Kunsthandel gesucht.

Weitere Informationen im Internet unter www.curd-heyden.de

IMPRESSUM

Herausgegeben von der Brücken-Allianz Bayern-Böhmen e.V. und ihren Arbeitskreisen in Zusammenarbeit mit den Städten und Gemeinden Arzberg, Höchstädt, Hohenberg a.d.Eger, Schirnding, Thiersheim und Thierstein.

Regionalmanagement (V.i.S.d.P):
Sabine Rögner, Friedrich-Ebert-Straße 6, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33-4 04-51, Fax 4 04-60, eMail: sabine.roegner@bayern-boehmen.de

Realisation, Anzeigen und Redaktion:
Michael Rückl - Mediendesign & Medientechnik
Paul-Lincke-Straße 4, 95659 Arzberg, Tel. 0 92 33 - 71 32 04, Fax 71 32 05, Mobil: 01 71 - 6 25 28 43, eMail: redaktion@buergerbote.de

Druck:
Druckerei Bauernfeind, Herrenleithengasse 21, Arzberg, Tel. 0 92 33 - 88 03

Verteilung (durch ZWV GmbH, Hof/Saale):
Arzberg, Brand b. Mak., Höchstädt i.F., Hohenberg a.d. Eger, Konnersreuth, Schirnding, Thiersheim, Thierstein und den dazugehörigen Ortsteilen sowie Teile der Städte Marktredwitz, Waldsassen, Wunsiedel und Selb.

http://www.buergerbote.de

Das Regionalmanagement wird gefördert durch die Europäische Union.

Ein ehrwürdiger Geburtstag

300 Jahre Kappl

Wallfahrtskirche der Heiligsten Dreifaltigkeit

Der Ursprung der Wallfahrt – so berichtet die Überlieferung – reicht zurück bis in die Zeit der Entstehung des Klosters Waldsassen um 1133. Damals sollen Laienbrüder des Klosters ihre Viehherden hier geweidet haben. Zur Andacht und zum Gebet sei an einem Baumstamm ein Bild der Allerheiligsten Dreifaltigkeit angebracht worden, das man bald als wundertätig verehrte. Später entstand eine Kapelle aus Holz, zum Schutz des Bildes, aber auch der Pilger und Wallfahrer, die sich immer zahlreicher einfanden.

Unter dem Abt Daniel (1161-1194) fasste man den Entschluss, eine würdige Wallfahrtskirche zu errichten. Diese wurde in den Hussitenkriegen (um 1430) sowie im Landshuter Erbfolgekrieg (1504) zerstört, aber beide Male wieder aufgebaut, da das gläubige Volk auch in unheilvollen Zeiten seine Zuflucht zur Wallfahrt nahm, die 1527 zum ersten Mal urkundlich bezeugt wird. Als um 1560 infolge der Reformation die protestantische und später die kalvinistische Lehre auch im Stiftland ihren Einzug hält, war damit auch die Kappl samt ihrer Wallfahrt dem Verfall preisgegeben.

Erst mit der Rekatholisierung der Oberpfalz ab 1626 regte sich neues Leben, allerdings noch gehemmt durch die Auswirkungen des Dreißigjährigen Krieges, dessen Horden auch das Land um Waldsassen mehrfach verwüsteten. Eine bezeugte Krankenheilung im Jahre 1644 bei der zu dieser Zeit „öd gelegenen Capell“ erregte beträchtliches Aufsehen und führte 1645-1648 zum Neubau einer Wallfahrtskapelle. Auf dem Hochaltarbild der jetzigen Kappl ist dieses Kirchlein – mit einem Ostturm versehen – dargestellt.

1648 war endlich der Dreißigjährige Krieg zu Ende gegangen und die Wallfahrt zur Kappl blühte innerhalb kurzer Zeit von neuem auf, so dass sich das eben erst erbaute Wallfahrtskirchlein zu klein erwies. Pfarrer Paul Eckhart (Pfarrer von Münchenreuth von 1670 – 1698) entschloss sich deshalb zu einem Kirchenneubau an der gleichen Stelle.

In der Persönlichkeit des Baumeisters Georg Dientzenhofer, der aus der Gegend von Aibling/Oberbayern stammte und auch schon am Bau der neuen Klosteranlage in Waldsassen führend mitwirkte, fand man den geeigneten Künstler, der in der Lage war, dieses neue Gotteshaus zu verwirklichen. Von 1685 – 1689 baute man nun eine neue Kirche um die erst vor 40 Jahren gebaute Kapelle herum und als das Mittelgewölbe der neuen Kirche eingezogen war kam es zum Abbruch der Vorläuferkapelle.

Die feierliche Weihe erhielt diese neue Rundkirche erst im Jahre 1711 durch den Regensburger Weihbischof Graf von Wartenberg. Die ursprünglichen Deckengemälde wurden von dem in Böhmen beheimateten Maler Anton Smichäus gefertigt, aber beim Brand des Kappldaches im Jahre 1880 zerstört.

Die jetzigen drei Deckengemälde entstanden 1934-1940 und stammen von dem Maler Professor Oskar Martin, Amorbach. Die neuen Deckengemälde zeigen über dem Hochaltar Gottvater, der von den geistlichen und weltlichen Ständen verehrt wird. Das Gott-Sohn-Bild stellt die Erlösungstat Jesu Christi für den Menschen dar und das dritte Deckenfresko enthält eine Darstellung der leiblichen und geistigen Werke der Barmherzigkeit.

Am 02. Juni findet in der Kappl um 9.30 der Gottesdienst mit einer „barocken Himmelfahrt“ statt und anschließend das kleine Kapplfest mit Markt und am 19. Juni, zum Patrozinium das große Kapplfest mit verschiedenen Messfeiern und ebenfalls Marktbetrieb.

Weitere Informationen zum Jubiläumsjahr erhalten Sie im Internet unter www.kapplkirche.de

Text: www.kapplkirche.de, Foto: M.Rückl, Arzberg

Ein reichbebildertes Werk von Gerhard Drescher

800 Jahre Grafenreuth

und sein ehemaliges Rittergut

Bis auf den letzten Platz besetzt war der Vortragsraum im ehemaligen Schulhaus in Grafenreuth. Herr Gerhard Drescher hat in einem mitreißenden Diavortrag, bei dem sogar Zuhörer bis aus Hof angereist waren, Interessantes über das Dorf Grafenreuth und sein ehemaliges Rittergut berichtet. Neben der Historie wurden auch faszinierende Bilder dieser Landschaft und des ländlichen Lebens gezeigt. Im Nachgang hat Gerhard Drescher die Chronik über den Thiersheimer Ortsteil an Bürgermeister Bernd Hofmann im Rathaus überreicht.

Das Werk ist reich bebildert und kann jetzt von allen Geschichtsinteressierten über die Bücherei in Thiersheim ausgeliehen werden. Als der ehemalige Lehrer 1997 in den Ruhestand ging, nahm er sich vor, die Geschichte des einstigen Rittergutes zu einem Band zusammenzutragen. Aus zahlreichen Quellen z. B. von Heimatforscher Dr. Singer und anderen wissenschaftlichen Werken, sammelte er die Informationen und arbeitete alles in einen dicken Aktenordner ein.

Zwei Jahre Zeit stecken jetzt in dem Ergebnis. Der Erfolg kann sich sehen lassen. Bürgermeister Bernd Hofmann freut sich, dass so die Geschichte für die Öffentlichkeit anschaulich wird und bedankte sich bei Gerhard Drescher für die Fleißarbeit.

Die Bücherei ist immer donnerstags nachmittag ab 16.00 Uhr geöffnet.

Text: VG Thiersheim